

# OFF-ROAD

1:8 Scale **BIG WHEELS**



GD30805



## MANUAL DE UTILIZADOR

MANUALE DE USUÁRIO / USER MANUAL

**giros®**





# OFF-ROAD

**PT**

**OFF-ROAD** BIG WHEELS R/C

Manual de Utilização \_\_\_\_\_ Página 4

**ES**

**OFF-ROAD** BIG WHEELS R/C

Manuale de Usuário \_\_\_\_\_ Pagina 6

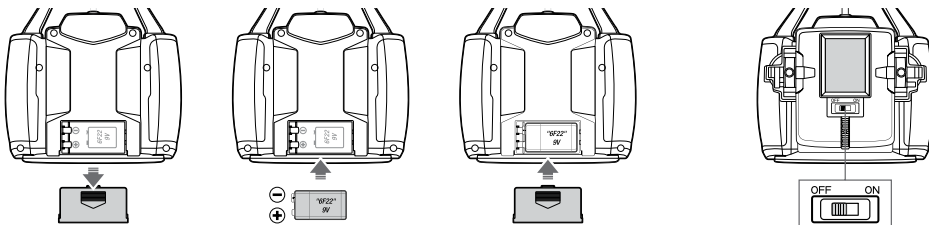
**EN**

**OFF-ROAD** BIG WHEELS R/C

User Manual \_\_\_\_\_ Page 8

Please read carefully before use • Léa el manual antes de usar • Por Favor, ler antes de utilizar

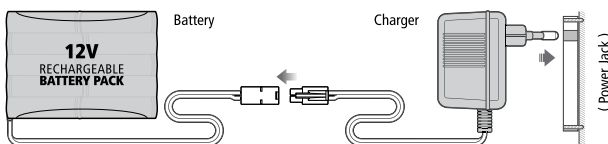
## PREPARAR O COMANDO



- Retire a Tampa na Base do Comando.
- Coloque Pilhas 1 X 9V (6F22) no compartimento da bateria do comando. Respeite a polaridade indicada no compartimento.
- Coloque a Tampa na Base do Comando.

O Interruptor do Comando.

## PREPARAR CARREGAMENTO DA BATERIA



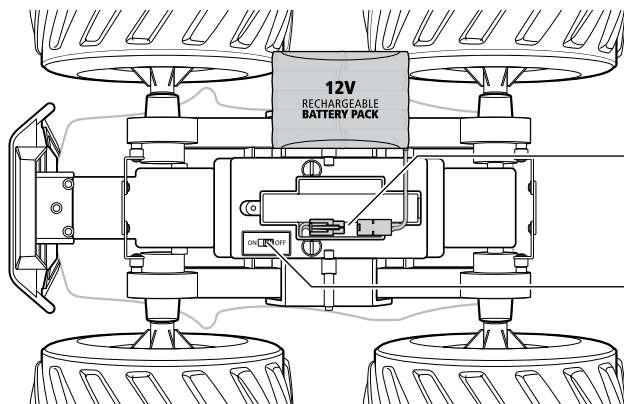
Bateria recarregável 12V / Carregador / Tomada

• Este carregador apenas pode ser utilizado para a bateria que acompanha o kit.

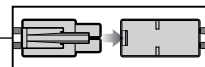
• **Não carregue a bateria por mais de 6 horas.** O carregamento excessivo provoca o sobre-aquecimento, podendo danificar a bateria.

• Use o carregador com supervisão de um adulto. Não use o carregador perto de água ou quando molhado.

## PREPARAR O VEÍCULO R/C

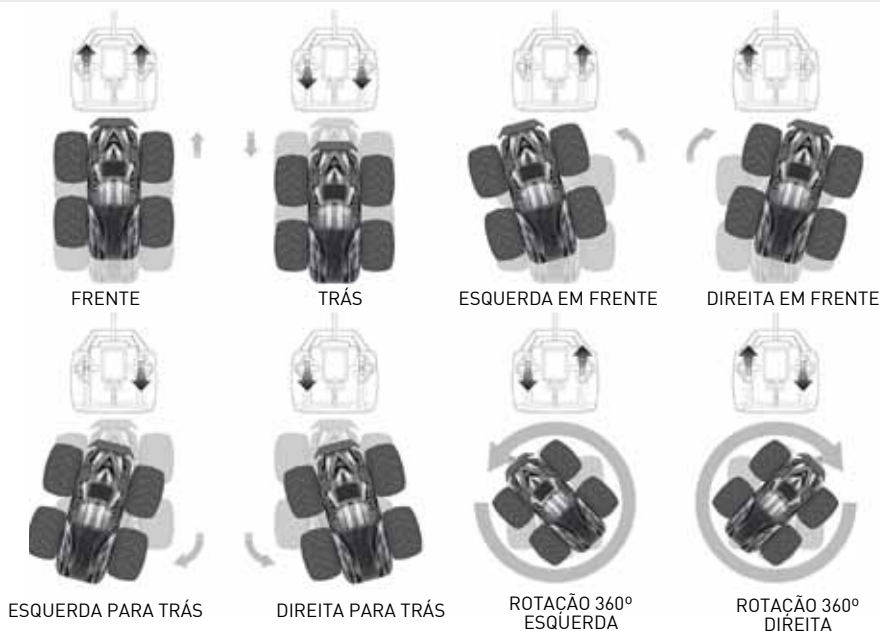


Coloque a bateria 12 V no compartimento na base do veículo. Respeite a posição de ligação.



VERIFIQUE O INTERRUPTOR

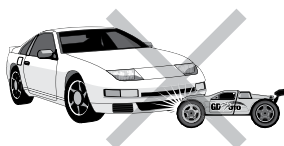


**FUNCIONAMENTO****A TER EM ATENÇÃO!**

Para um maior segurança na utilização do "GD MOTO RC", mantenha as rodas do veículo afastadas de materiais que as bloqueiem ou danifiquem, incluindo cabelos, dedos, poeiras, brita, etc... e mantenha a conexão com a bateria limpa e seca. Limpe o seu Carro R/C quando este se encontrar sujo.

Examine cuidadosamente o carregador da bateria incluído e o comando para eventuais danos nos fios, conexões, compartimentos e outras partes antes da suas utilização. Se houver algum dano, o carregador deverá ser substituído ou reparado por um profissional credenciado.

Recomenda-se uma revisão periódica ao veículo e acessórios para eventuais danos ou perigos. Deverá solicitar a reparação ou substituição nesta eventualidade.

**CONDUCCIÓN DE CUIDADO!**

Não conduza o Carro R/C em estradas ou vias de trânsito automóvel. Poderá causar acidentes, ferimentos e/ou danos.

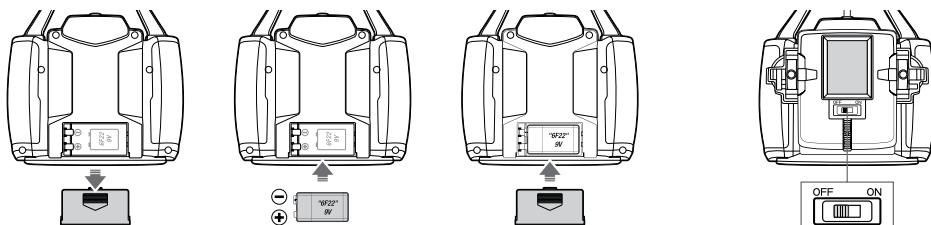


Não conduza o Carro R/C em ambientes húmidos ou sob chuva/água, poderá danificar o veículo.



Não conduza deliberadamente o veículo contra objectos duros, como paredes e móveis, poderá danificar o veículo.

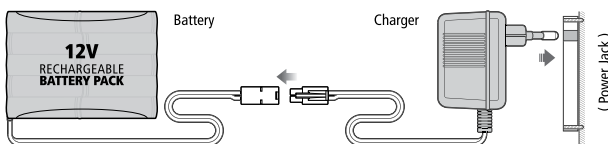
## PREPARACIÓN DEL TRANSMISOR



- Retire el Comando Base en Tampa.
- Baterías Ponga 1 x 9V (6F22) en el compartimiento de las pilas del mando. Respete la polaridad indicada en el compartimiento.
- Ponga el Comando Base en Tampa.

El comando switch.

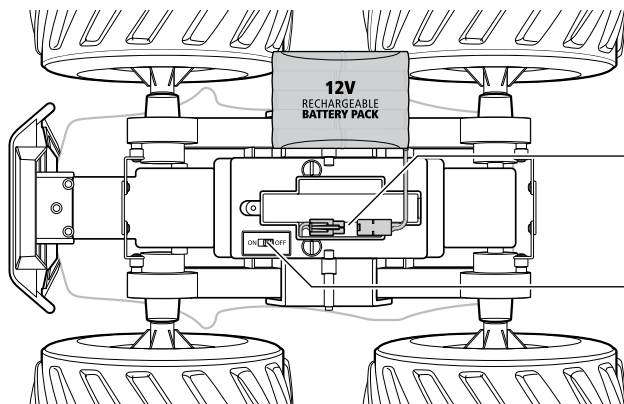
## PREPARACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA



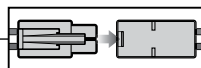
Batería recargable, 12V / Cargador / Socket

- Este cargador sólo se puede utilizar para la batería que viene con el kit.
- **No cargue la batería durante más de 6 horas.** La sobrecarga causa sobrecalentamiento y dañar la batería.
- Utilice el cargador con la supervisión de un adulto. No utilice el cargador cerca de agua o cuando está mojado.

## PREPARACIÓN DEL COCHE R/C

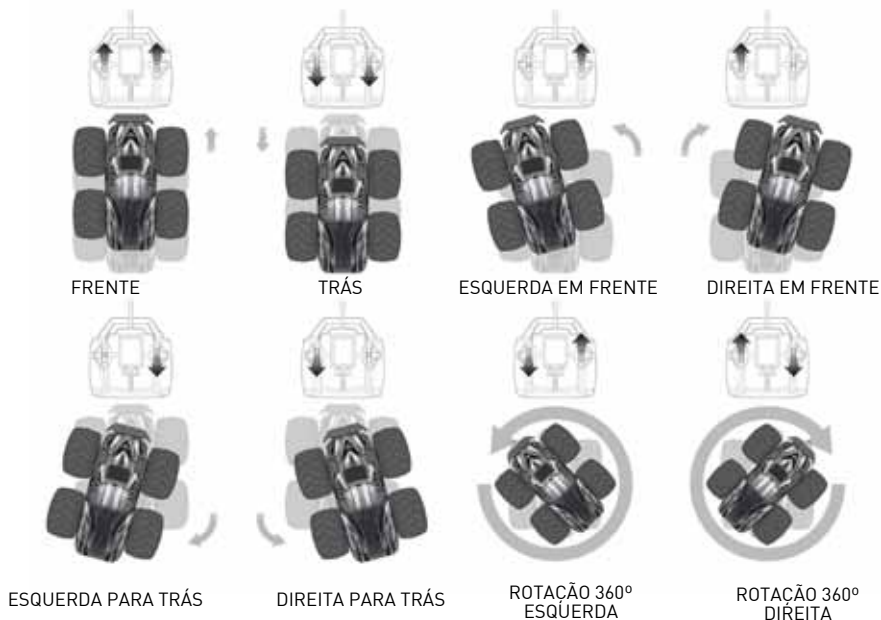


Coloque la batería de 12 V en el compartimiento en la base del vehículo. Respetar la posición de conexión.



Hacer el cambio

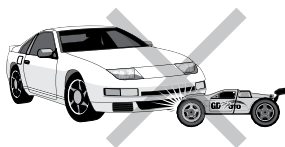


**FUNCIONAMIENTO****ATENCIÓN**

Para un funcionamiento seguro de su "GD MOTO RC", mantener las ruedas libres de materiales que pueden obligar a ellos, incluyendo el cabello, fibras, polvo, arena, etc, y mantener la conexión de la batería limpia y seca. Limpie su Buggy si se ensucia.

Examine el cargador que se incluye la batería (transformador) y la batería de daños a los cables, enchufes, cajas y otras partes antes de cada operación. Si alguna parte está dañada, el cargador debe ser desechada.

Se recomienda que este juguete y todos los accesorios serán examinados periódicamente para los peligros potenciales y que las partes potencialmente peligrosos serán reparados o reemplazados.

**PRECAUCIONES PARA CONDUCIR!**

No conduzca el coche en las calles o carreteras públicas. Esto podría causar accidentes graves, lesiones personales y / o daños a la propiedad.

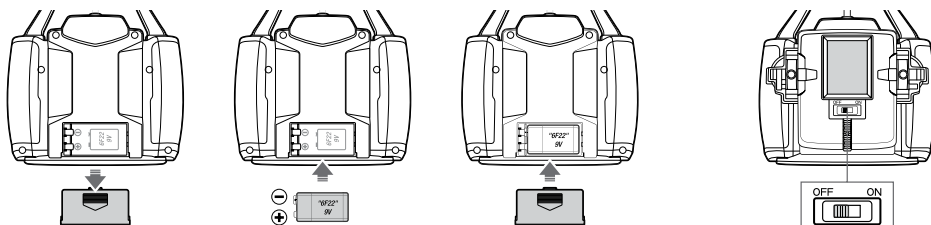


No haga funcionar deliberadamente en objetos duros puede causar daños en el coche.



No haga funcionar deliberadamente en objetos duros puede causar daños en el coche.

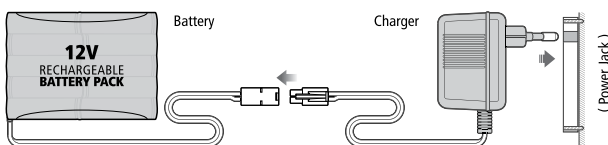
## PREPARING THE TRANSMITTER



- Remove the Base Command Cover.
- Put Batteries 1 x 9V (6F22) in the battery compartment of the command. Observe the polarity indicated in the compartment.
- Place the Cover in the Base Command.

The switch

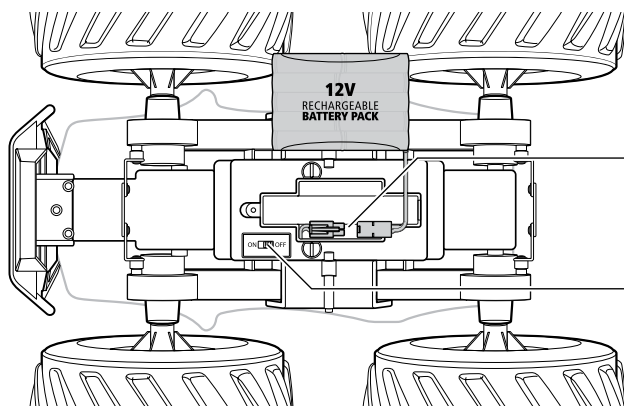
## PREPARING BATTERY CHARGING



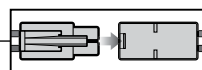
12V rechargeable battery / charger / socket

- This charger can be used only for the battery pack included in the kit.
- Do not charge the battery pack for longer than 6 hours. Overcharging generates excessive heat and will damage the battery pack.
- Use the charger with adult supervision. Do not use the charger near water or when wet.

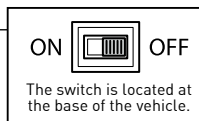
## PREPARING THE R/C CAR



Place the 12 V battery in the compartment at the base of the vehicle. Respect the connection position.

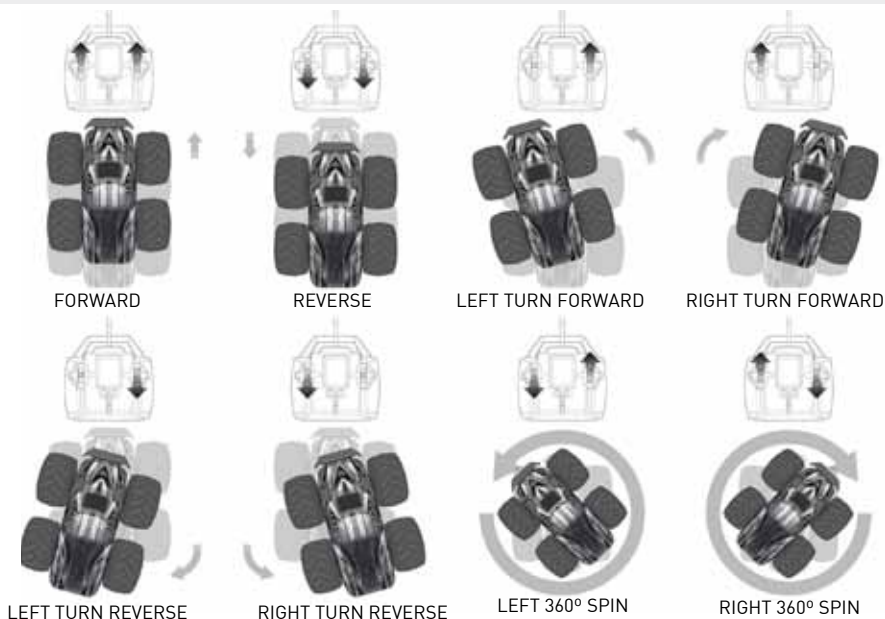


CHECKING SWITCH



The switch is located at the base of the vehicle.

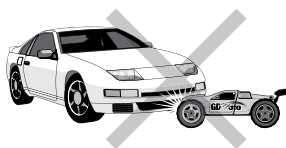


**OPERATION****ATTENTION**

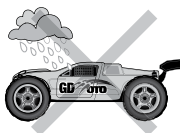
For safe operation of your "GD MOTO RC", keep the wheels free from material that can bind them, including hair, fibers, dust, grit, etc., and keep the battery connection clean and dry. Wipe down your Buggy if it gets dirty.

Examine the included battery charger (transformer) and the battery for damage to wiring, plugs, enclosures, and other parts before each operation. If any part is damaged, the charger should be discarded.

It is recommended that this toy and all accessories be periodically examined for potential hazards and that any potentially hazardous parts be repaired or replaced.

**DRIVING CAUTIONS**

Do not drive the Buggy on public streets or highways. This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.



Don't drive the Buggy in the water, this could damage the Buggy.



Don't deliberately run into hard objects may cause damage the Buggy.

**EC Declaration of Conformity**  
**Declaración de Conformidad EU/Declaração de Conformidade CE**

Items Number/ Referências : 30103, 30604, 30804, 30805

Batch/SE/Lote- Série n.º/ Producción n.º:

Description/ Designação/Descripción: Radio Control Cars

Manufacturer / Fabricante: GD Moto Technology Co Ltd

Address/Endereço/Dirección: 6 Floor, N°3, Area B South Nei Chong Gong Industrial Zone, longhu district, Shantou - CN

Postal Code/ Código Postal/ Localidad: Shantou - China

DoC issue under the sole responsibility of the manufacturer, confirms product compliance with all the essential requirements and any other stated in below Directives.

D. C. emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, confirma que este produto está em conformidade com a legislação comunitária aplicável, abaixo designada./D. C. publicada bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, confirma que este producto está en conformidad con las disposiciones aplicables de la legislación comunitaria, a continuación designados.

Object of the declaration/Objeto de la Declaración/ Objecto da Declaração:



The Object of the Declaration described above is in conformity with all relevant EC legislation./ O Objecto desta Declaração mencionado acima está em conformidade e harmonia com a legislação Comunitária em vigor./Los objetos de la presente Declaración están en conformidad y armonía con la legislación comunitaria vigente.

Directive 2009/48/EC - Safety & Conformity

Yes

☒

Not Applicable

☐

Directive 1907/2006/EC - SVHC/ECHA/REACH

Yes

☒

Not Applicable

☐

Directive 2005/84/EC - Phtalates

Yes

☒

Not Applicable

☐

Directive 2002/95/EC - RoHS

Yes

☒

Not Applicable

☐

Directive 1999/5/EC - R & TTE

Yes

☒

Not Applicable

☐

Directive 2004/108/EC - EMC

Yes

☒

Not Applicable

☐

EN 62115- Safety Standards of Electrical Toys

Yes

☒

Not Applicable

☐

EN71- Part 1, 2 & 3

Yes

☒

Not Applicable

☐

Others:

Yes

☐
☐

In harmony with the the Standards above and tests done, the Conformity is declared and confirmed by  
 Em harmonia com o enunciado a entidade certificadora: d/Entidad Certificadora: SGS

Date: April 2014

Signature

*Rita Chen* 2014/5/17

Stamp

**For and on behalf of**  
**GD MOTO TECHNOLOGY CO., LIMITED**  
**香港納靈科技有限公司**

.....  
 Authorized Signature(s)

# CENTRO ASSISTÊNCIA TÉCNICA

SERVICIO POST-VENTA /AFTER SALES SERVICE :

O cliente deverá solicitar através dos contactos disponíveis a abertura de um processo de reparação/assistência.

## CONTACTOS / CONTATOS/ CONTACTS

**E-mail:** [spv@ajaguiar.com](mailto:spv@ajaguiar.com)

**Telefone / Telefóne / Phone** +351 22 082 45 21.

**[www.ajaguiar.com/spv](http://www.ajaguiar.com/spv)**



**AVISOS :** A Garantia Geral apenas cobre as avarias de produção ou montagem, sendo da competência exclusiva do Centro de Assistência do distribuidor a determinação da sua origem e resolução. A falta de cuidado ou de manutenção pode originar avarias não cobertas pela Garantia Geral.

**ADVERTENCIA :** La garantía sólo cubre defectos generales de fabricación o el montaje, siendo exclusiva responsabilidad del centro de servicio del concesionario para determinar su origen y su resolución. La falta de cuidado o mantenimiento puede causar un mal funcionamiento. A falta de cuidado ou de manutenção pode originar avaria não estão cubertos por la garantía general.

**WARNING :** The General Warranty only covers faults of manufacture or assembly, being the sole responsibility of the dealer service center to determine its origin and resolution. The lack of care or maintenance may cause malfunction not included in the General Warranty.



## SEDE / SHOWROOM / OFFICE

Avenida Principal, 4300  
4535-013 Lourosa | PORTUGAL  
T. +(351) 22 745 54 02 | F. +(351) 22 745 99 04  
**[www.ajaguiar.com](http://www.ajaguiar.com) | [mail@ajaguiar.com](mailto:mail@ajaguiar.com)**

# giros<sup>®</sup>

